



2-4
20
6+

SANTORINI

This Rulebook is a living document.
Download the latest version from
roxley.com/santorini-rulebook
Copyright 2016 Roxley Games.
All Rights Reserved Worldwide.

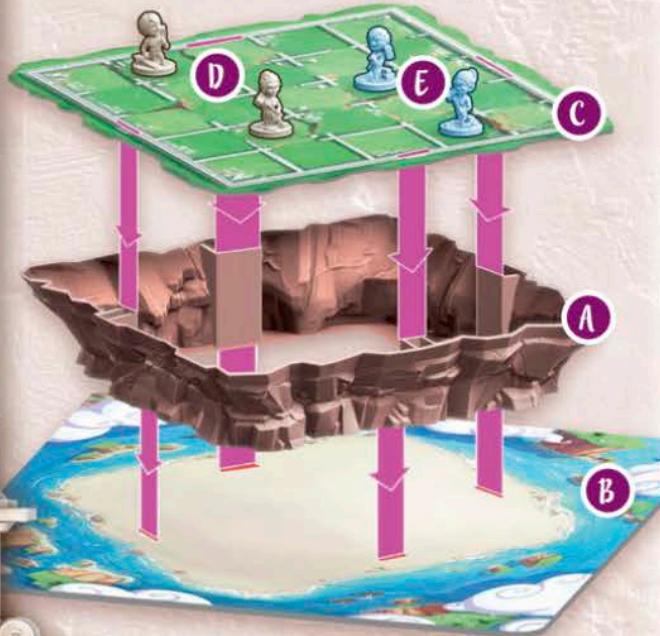
Need Help?

Video Tutorials More of a visual learner? We've got you covered! Head over to roxley.com/santorini-video for video tutorials on how to play, as well as complete visual demonstrations of all God Powers!

Santorini App Can't decide which God Powers to match up? Head over to Google Play Store or the Apple App Store and download the Santorini App absolutely free. Complete with video tutorials, match randomizer and much more!

Подготовка к игре

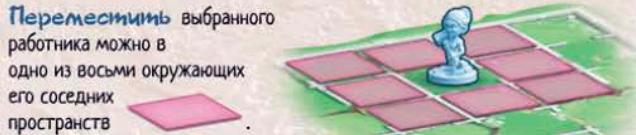
- Установите Скальный Пьедестал **A** (меньшей стороной) на Океанское Основание **B**, используя длинные и короткие выступы Скального Пьедестала согласно инструкции по сборке.
- Установите Островное Плато **C** на вершину Скального Пьедестала **A**, снова используя длинные и короткие выступы Скального Пьедестала согласно инструкции по сборке.
- Самым молодой игрок выбирается Первым Игроком, который и начинает игру, поместив 2-х работников **D** своего выбранного цвета на любой свободный квадрат на игровом поле. Затем другие игроки также размещают своих работников **E**.



Игровой процесс

Игроки ходят по очереди, начиная с Первого Игрока, который первым разместил своих работников. В свой ход Вы должны выбрать одного из Ваших работников, переместить его, а затем воздвигнуть строение.

Переместить выбранного работника можно в одно из восьми окружающих его соседних пространств

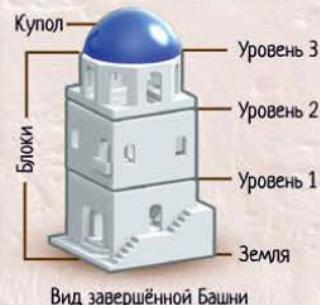


Работник может перемещаться вверх – максимум на один уровень, вниз – на любое количество уровней, или перемещаться по тому же уровню. Работник не может перемещаться вверх более чем на один уровень



Пространство, на который перемещается Ваш работник, должно быть свободным (не содержать другого работника или купола).

Установить блок () или купол () можно на одном из восьми соседних (незанятых) пространств вокруг Вашего перемещённого работника.



Вы можете строить на уровне любой высоты, но при этом должны выбирать правильную форму блока или купола для соответствующего уровня сооружения (см. рисунок). Башня из 3-х блоков и купола считается «Завершённой Башней».

Условия победы

- Если во время Вашего хода один из Ваших работников переместился на блок 3-го уровня, то Вы моментально выигрываете!
- В свой ход Вы всегда должны совершить перемещение работника, а затем установить блок или купол. Если Вы не можете это выполнить, Вы проигрываете.



Теперь Вы готовы играть в основную игру для 2-х игроков! Мы настоятельно рекомендуем Вам сыграть несколько партий, используя только эти правила. Читайте дальше, когда Вы будете готовы к большему!

Компоненты



SIMPLE GODS

Божественные Силы

После того как Вы сыграете несколько партий на двоих игроков, используя только вышеизложенные правила, мы рекомендуем Вам опробовать Божественную Силу.

Карты с Божественными Силами обеспечат Вам самые мощные способности **1**, которые могут быть использованы на протяжении всей игры. Многие Божественные Силы могут изменять способ перемещения рабочих и способ строительства.

Выбор божественной Силы

После сборки и установки игрового поля (пункты 1 и 2 из раздела «Подготовка к игре»), выполните следующие действия:

3 Бросающий Вызов Богам (определяется как наиболее «богоподобный») выбирает карты с Божественными Силами, в количестве равному числу игроков.

4 Если играют 3-и игрока (**1**) или 4-е игрока (**1**), убедитесь, что все Божественные Силы совместимы с числом игроков **1**. Все Божественные Силы также могут быть задействованы в игре на двоих.

5 Бросающий Вызов Богам зачитывает вслух описание (из книги правил) каждой отобранный Божественной Силы. См. набор пиктограмм и индексов **C**, что бы найти описание каждой Божественной Силы.

6 Каждый игрок по очереди (по часовой стрелке) выбирает себе Божественную Силу и кладёт выбранную карту перед собой на стол. Бросающий Вызов Богам получает последнюю карту.

7 Бросающий Вызов Богам выбирает Первого Игрока, который размещает 2-х работников своего выбранного цвета на любой незанятые квадраты на игровом поле. Затем остальные игроки по очереди (по часовой стрелке) также размещают всех своих работников.



Использование Божественных Сил

Обычные правила и условия применимы к игре с использованием Божественных Сил, за исключением отдельных свойств описанных Божественных Сил.

Вы должны соблюдать все свойства Божественной Силы, которые говорят тебе «не могу» или «должен», иначе Вы проиграете игру.
Купола не блокируются. Если свойство Божественной Силы – это влияние на блоки, то это свойство никак не влияет на купола.

«Принудительное перемещение» не

считается за обычное «Перемещение».

Некоторые Божественные Силы могут вызвать работников, чтобы «Принудительно переместить» в другое пространство. В этом случае такое принудительное перемещение не засчитывается за обычное перемещение работника.

Помните: чтобы выиграть игру, переход на третий уровень Ваш работник должен осуществить перемещением вверх именно во время Вашего хода. Тем не менее, если Ваш работник попадёт на третий уровень в результате вынужденного перемещения, то это не будет считаться Вашей победой. Переход с одного третьего уровня на другой третий уровень также не приводит к победе.

Божественная Сила применяется или не срабатывает в определенное время, согласно тому, что говорится в начале описания каждой Божественной Силы. Например, описание Божественной Силы Аполлона начинается со слов «Ваше перемещение». Это означает, что если Вы обладаете Божественной Силой Аполлона, то она может быть использована Вами только во время фазы «перемещения» Вашего хода. Когда используется Божественная Сила, весь текст в её описании написан с точки зрения игрока владеющего Божественной Силы. Каждый раз, когда в описание Божественной Силы упоминается «оппонент», то имеется виду соперник игрока, владеющего Божественной Силой.

Дополнительная Подготовка к игре должна выполняться при использовании некоторых Божественных Сил. Если выбранная Божественная Сила имеет в описании текст «Подготовка к игре», то выполните эти специальные инструкции во время подготовки к игре. Если у Божественных Сил нескольких игроков прописаны дополнительные Подготовки к игре, то эти подготовки выполняются в порядке очереди хода игроков.

Дополнительные Условия Выигрыша указываются в описании Божественной Силы. В дополнение к возможности выиграть, поднявшись в свой ход на третий уровень, Вы также можете выиграть посредством выполнения «Условия Победы».

Многие Божественные Силы отмечены **1** пиктограммой **D**, что указывает на возможность использования в варианте «Золотое Руно» (расширение «Золотое Руно» продается отдельно). Дополнительные сведения см. в разделе «Золотое Руно» книги правил.

Первые несколько игр с использованием Божественных Сил мы настоятельно рекомендуем Вам использовать Простые Божественные силы (описанные ниже), обозначенные символом цветка гибискуса **E**.



1. Аполлон

Бог Музыки

Ваше перемещение: Ваш работник может переместиться на место, занятое работником соперника, а работник соперника в этом случае перемещается на освободившееся от вашего работника место.



2. Артемида

Богиня Охоты

Ваше перемещение: Ваш работник может совершить ещё одно дополнительное перемещение, но не вернуться в исходное пространство.



3. Афина

Богиня Мудрости

Ход противника: если один из Ваших работников поднялся в Ваш последний ход, то работники противника не может так же подняться (в ход противника).



4. Атлас

Титан Взваливший На Небеса

Ваше сооружение: Ваш работник может установить купол на любом уровне.



5. Деметра

Богиня Урожая

Ваше сооружение: Ваш работник может построить ещё один дополнительный блок/установить купол, но не на одном и том же пространстве.



6. Гефест

Бог Кузнецов

Ваше сооружение: Ваш рабочий может построить ещё один дополнительный блок (не купол) на верхней части Вашего первого блока.



7. Гермес

Бог Путешествий

Ваш ход: если Ваши работники не перемещаются вверх или вниз, они могут переместиться на любое доступное свободное место (и даже оставаться на своём месте), а затем построить сооружение.



8. Минотавр

Чудовище с головой Быка

Ваш ход: Ваш работник может переместиться на место работника соперника, если его работник может быть принудительно перемещён на одно незанятое пространство назад вниз на любом уровне.



9. Пан

Бог Дикой Природы

Условия Выигрыша: Вы также выигрываете, если Ваш работник сможет переместиться вниз на два или более уровней.



10. Прометей

Титан Благодетель Человечества

Ваш ход: если Ваш работник не перемещается вверх, то он может строить как до так и после своего перемещения.



Advanced Gods



⑩ 11. Афродита

Богиня Любви

Любое перемещение: если работник противника начинает свой ход по соседству с одним из Ваших работников, то его последнее перемещение должно быть в пространство соседнее с одним из Ваших работников.



⑩ 12. Арес

Бог Войны

В Конце Вашего хода: Вы можете удалять пустые блоки (не купола), окружающие неподвижного работника. Вы также удаляете любые токены на блоке.



⑩ 13. Бия

Богиня Насилия

Подготовка к игре: Ваши работники выставляются первыми, т.е. вне очереди.

Ваш ход: если Ваш работник перемещается в пространство, и следующее место в этом направлении занимает работник противника, то работник противника удаляется из игры.



⑩ 14. Хаос

Изнаночное Небытие

Подготовка к игре: Перемешать все неиспользованные карты Простых Богов (отмеченные символом).

и положить колодой (лицом вниз) на стол в Вашей игровой зоне. Возьмите сверху одну карту, и поместить её лицевой стороной вверх рядом с колодой.

Любое время: Вы обладаете Божественной Силой в соответствии с лежащей у колоды картой. Вы должны сбросить открытую карту и взять новую после любого хода, в котором был построен хотя бы один купол. Если колода закончилась, то перемешайте карты сброса и уложите их новой колодой.



⑩ 15. Харон

Паромщик в Преисподнюю

Ваш ход: прежде чем Ваш работник совершит перемещение, Вы можете принудительно переместить соседнего работника противника на место непосредственно с другой стороны Вашего работника, если оно незанято.



⑩ 16. Кронос

Бог Времени

Условие Победы: Вы также побеждаете, когда на игровом поле построено по крайней мере пять Завершённых Башен.



⑩ 17. Кирка

Богоподобная Чародейка

Начало Вашего Хода: если рабочие противника не сосед друг друга, зачем тебе использовать свои силы до начала Вашего следующего хода.



⑩ 18. Дионис

Бог Вина

Ваше сооружение: каждый раз, когда Ваш работник сооружает Завершённую Башню, Вы можете совершить дополнительный ход, используя работника оппонента, а не своего собственного. Ни один игрок не может выиграть в течение этих дополнительных ходов.



⑩ 19. Эрос

Бог Страсти

Подготовка к игре: поместите Ваших работников в любом месте вдоль противоположных краёв игрового поля.

Условие Победы: Вы также побеждаете, если один из Ваших работников перемещается в пространство, соседнее с другим Вашим работником, и они оба находятся на первом уровне (или на том же уровне в игре с 3-мя игроками).



⑩ 20. Гера

Богиня Брака

Ход противника: противник не может выиграть при перемещении на пространства периметра игрового поля.



⑩ 21. Гестия

Богиня Домашнего огага

Ваше сооружение: Ваш работник может построить один дополнительный блок / установить купол, но это не может быть выполнено на пространстве по периметру игрового поля.



⑩ 22. Гипнос

Бог Сна

Начало хода соперника: если один из работников Вашего противника стоит выше остальных его работников, то он не может двигаться.



⑩ 23. Лимес

Богиня Голода

Ход противника: работники противника не могут строить на пространствах, соседних с вашими работниками, за исключением установки купола для завершения башни.



⑩ 24. Мегуга

Гаргона, приводящая в очарование

Конец Вашего хода: если это возможно, Ваши работники строят в соседних нижележащих пространствах, занятых работниками противника, удаляя их из игры.



⑩ 28. Селена

Богиня Луны

Подготовка к игре: Возьмите себе работников – мужчину и женщину – Вашего цвета.

Ваше строительство: вместо Вашего обычного строительства, Ваша работница может установить купол, находясь на любом уровне, независимо от того, какой работник был перемещён.



⑩ 25. Морфей

Бог Сновидений

Начало Вашего хода: поместите блок или купол на Вашу карту Божественной Силы.

Ваше сооружение: Ваш работник не может строить обычным образом. Вместо этого, Ваш работник может строить любое количество раз (даже ноль), используя только блоки / купола, собранные на Вашей карте Божественной Силы.



⑩ 26. Персефона

Богиня Плодородия

Ход противника: в свой ход, если это возможно, по крайней мере один работник должен переместиться вверх.



⑩ 27. Посейдон

Бог Моря

Конец Вашего хода: если Ваш неперемещаемый работник находится на нулевом уровне, он может построить до трех раз.

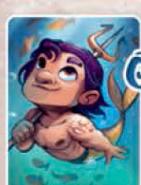


⑩ 28. Селена

Богиня Луны

Подготовка к игре: Возьмите себе работников – мужчину и женщину – Вашего цвета.

Ваше строительство: вместо Вашего обычного строительства, Ваша работница может установить купол, находясь на любом уровне, независимо от того, какой работник был перемещён.



⑩ 29. Тритон

Бог Волн

Ваш ход: каждый раз, когда Ваш работник перемещается на пространство периметра, он сразу же может снова перемещаться.



⑩ 30. Зевс

Бог Неба

Ваше строительство: Ваш работник может построить блок под собой.

GOLDEN FLEECE GODS

Запрещенные противостояния

Запрещенные противостояния. Карты Богов, с указанными на них символом , указывают на запрещенные противостояния. Мы настоятельно советуем не играть Божественными Силами любого из низеперечисленных Запрещенных Богов, потому что противостояния или не совместимы, или не интересны, или крайне несбалансированы.

31. Эол

Бог Ветра

Подготовка к игре: поместите токен Ветра рядом с игровым полем, и сориентируйте его в любом из 8 направлений, чтобы указать, куда именно дует ветер.

Конец Вашего хода: переориентируйте токен Ветра в любом из восьми направлений.

Любое перемещение: работники не могут двигаться прямо на Ветер.

32. Хариса

Чудовище Водоворота

Подготовка к игре: поместите 2 токена Водоворота на Вашу карту Божественной Силы.

Конец Вашего хода: Вы можете разместить токен Водоворота со своей карты Божественной Силы на любое свободное место игрового поля.

В любое время: когда оба токена Водоворота выложены на игровое поле, работник, который перемещается в пространство, содержащее один из этих токенов должен немедленно переместиться в пространстве с другим токеном. Этот шаг считается шагом в том же направлении, в каком был совершен предыдущий шаг. Когда токен Водоворота застроен или удален с игрового поля, он возвращается на Вашу карту Божественной Силы.

33. Клио

Музя Истории

Ваше строительство: поместите токен Монеты на каждый из трёх первых блоков, которые построят Ваши работники.

Ход противника: работники противников не могут занимать/проходить пространства, содержащие Ваши токены Монет, как если бы они содержали только купол.

Запрещенные противостояния: Цирцея, Немезида



34. Европа и Талус

Царица и Страж-Автомат

Подготовка к игре: поместите токен Талуса на Вашу карту Божественной Силы.

Конец Вашего хода: Вы можете переместить токен Талуса на незанятое пространство, соседнее с перемещённым работником.

В любое время: все игроки обходят пространство, содержащее токен Талуса, как будто в нём содержится только купол.



39. Геката

Богиня Магии

Подготовка к игре: возьмите План острова .

Щит , и 2 токена Работников. Спрячьте План за Щит, и тайно разместите на Плане токены Работников в соответствии с расположением Ваших работников на игровом поле. Размещайте Ваших работников последними.

Ваш ход: переместите на Плане токен Работника так, как будто это было бы на игровом поле.



42. Сирена

Манящая Морская Нимфа

Подготовка к игре: поместите токен Стрелки рядом с игровым полем и сориентируйте его в любом из 8 направлений, чтобы указать направление пения Сирены.



43. Тартар

Бог Безды

Подготовка к игре: взять План Острова , Щит , и токен

Бездны. Первым разместите Ваших работников. После того, как противник разместит всех своих работников, спрячьте План за Щитом и тайно разместите Ваш токен Безды на любое свободное пространство. Это и будет пространство Безды. Потерять условие: если работник любого игрока попадает в безду, он сразу же пропадает. Работники не могут выиграть входя в безду.

Запрещенные противостояния: Бия, Геката, Мойры



44. Терпсихора

Музя Танца

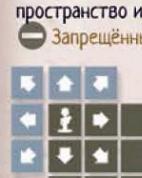
Ваш ход: все Ваши работники должны перемещаться, а затем все строить.



45. Урания

Музя Астрономии

Ваш ход: когда Ваш работник движется или строит, отноитесь к противоположным краям и углам так, как будто они находятся рядом, так что каждое пространство имеет 8 соседних.



41. Немезида

Богиня Воздеэзия

Конец Вашего хода: если ни один из работников противников не соседствует с Ваши работниками, то Вы можете принудительно поменять местами одного или (по возможности и желанию) двух своих работников с работниками противников.



GOLDEN FLEECE SANTORINI

HEROES

Компоненты



Вариант Золотое Руно

Вариант «Золотое Руно» даёт разнообразный опыт игры для 2-х игроков, где фигура барана дает благословение единой Божественной Силы, кто бы к ней не прикоснулся.



Подготовка к игре

После сборки игрового поля, используя только шаг 1 и шаг 2 из раздела «Подготовка к игре» на стр. 1, выполните следующее:

- 3 Выберите карту Божественной Силы с символом «Золотое Руно» в правом верхнем углу и поместите её рядом с игровым полем (игроки не имеют индивидуальных Божественных сил).
- 4 Старейший игрок начинает игру, выставив 2-х своих работников в любое свободное пространства на игровом поле. Затем своих работников выставляет другой игрок.
- 5 Игрок, который первым выставил работников, ставит фигурку Золотого Руна на любое свободное место. Другой игрок совершает первый ход.

В начале любого хода

Любой игрок, работник которого соседствует с фигуркой Золотого Руна, имеет Божественную Силу на время своего хода, включая возможности Божественной Силы и в конце хода.

Использование Героической Силы

Героическая Сила – это способность, которую можно использовать только один раз за игру. Только Вы можете использовать эту Силу, и никакая Сила противника не может заставить Вас её использовать.

Героическая Сила не может быть использована в варианте «Золотое руно». Героическая Сила поддерживается только в режиме для 2-х игроков. Карту Героической Силы легко распознать по пурпурной рубашке **A** и шлему со значком **B** на бордюре лицевой стороны.

Подготовка к игре

Используйте инструкции из раздела «Божественные Силы». Героическая Сила часто слабее, чем Божественная Сила. Для сбалансированной игры мы рекомендуем играть Героическими Силами только против других Героических Сил. Героическая Сила также может быть использована для сбалансированной игры между игроками с неравным опытом – более опытному игроку предлагается выбрать Героическую Силу для себя и Божественную Силу для своего соперника.



46. Ахиллес

Летучий Воин

Ваш ход: Ваш работник строит и до и после перемещения, т.е. два раза за ход.



47. Адонис

Помрачивающие Красивый

В конце Вашего хода: выберите работника противника. Если это возможно, то этот работник должен быть соседом одного из ваших работников в конце своего следующего хода.



48. Аталаина

Стремительная Охотница

Ваш ход: Ваш работник перемещается любое количество раз.



49. Беллерофон

Укротитель Пегаса

Ваш ход: Ваш работник перемещается вверх на два уровня (вместо одного как обычно).



50. Геракл

Вершитель Величайших Подвигов

В конце Вашего хода: оба Ваших работника устанавливают любое количество куполов (включая 0) на любом уровне.



51. Ясон

Предводитель Аргонавтов

Подготовка к игре: возмите одного дополнительного работника своего цвета и поставьте его на карту Героической Силы, где он будет храниться, пока не понадобится.

Ваш ход: вместо обычного хода разместите Вашего дополнительного работника на любое свободное пространство по периметру игрового поля, после чего именно этот работник строит.



52. Ахиллес

Могущественная Чародейка

В конце Вашего хода: удалите по одному блоку из-под любого количества работников противника, которые соседствуют с вашим неперемещённым работником. Также удалите все токены на этих блоках.



53. Одиссей

Хитроумный Вождь

В начале Вашего хода: принудительно переместите любое количество работников противника, которые соседствуют с Вашиими работниками, на свободные угловые пространства игрового поля.



54. Полифем

Гигантский Циклон

В конце Вашего хода: Ваш работник устанавливает до двух куполов на любом уровне на любом незанятом пространстве игрового поля.



55. Тесей

Убийца Минотавра

В конце Вашего хода: если Ваш работник стоит ровно на два уровня ниже любого соседнего работника противника, то удалите одного из этих работников с игрового поля (выведите из игры).





Правила для 3-х и 4-х игроков

В Санторини лучше играть вдвоём. Тем не менее, мы включили правила для 3-х и 4-х игроков на тот случай, если вы захотите сыграть с большим количеством людей.
При игре с 3-мя или 4-мя игроками, применимы все правила для 2-х игроков, со следующими корректировками:

Подготовка к игре

Для 3-х и 4-х игроков в игре должны быть использованы карты Божественных Сил. Выбираемые карты Божественных Сил должны иметь символ при игре с 3-мя игроками, или символ для 4-х игроков.

3 игрока

Если вы проиграете в игре с 3-мя игроками, немедленно удалите с игрового поля ваших работников, снимите все жетоны, и уберите карту Божественной Силы. Только один оставшийся игрок становится победителем.

4 игрока (Командная Игра)

Вы играете в командах по 2-а игрока, которые разделяют контроль над 2-мя работниками. Товарищи по команде должны сидеть напротив друг друга (команды ходят по очереди). У каждого игрока есть собственная карта Божественной Силы. Вы не можете использовать Божественную Силу вашего товарища по команде. Во время подготовки к игре работников устанавливает первый игрок вашей команды. Но первым ходит второй игрок вашей команды. Если игрок выигрывает, выигрывает и команда. Если любой игрок проигрывает, его команда также проигрывает.

Голосарий

Блок: часть башни и фигура на пространстве доски. Когда вы строите, устанавливайте блоки от наибольшего к наименьшему так, что бы они складывались в стек. Для справки см. раздел "Завершённая Башня", схема на первой странице.

Завершенная Башня: состоит ровно из трех блоков и одного купола.

Купол: верхний уровень на башне. На купола уже ничего нельзя установить. Купол может быть построен только на третьем уровне, если иное не предусмотрено Божественной силой или Силой Героя.

Соседние: каждое пространство имеет до восьми окружающих его пространств. Они называются соседними пространствами.

Занимаемое пространство: пространство, содержащее работника или купол.

По периметру пространства: одно из 16 мест вдоль края доски.

Токен: специальный маркер для спецификации Божественной или Героической Силы. Вы не можете поместить токен на пространство, которое занято или содержит другой токен. При установке на токен блока токен удаляется с игрового поля.

Непрележанный работник: работник, который не перемещался в свой ход.

Свободное пространство: пространство, не содержащее работника или купола.

Для заметок

